



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.2/47/L.16/Rev.1
15 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 82 повестки дня

КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

Пакистан*: пересмотренный проект резолюции

Кризис международной задолженности и развитие: активизация
международного сотрудничества в области поиска долгосрочного
решения проблем внешней задолженности развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года, 42/198 от 11 декабря 1987 года, 43/198 от 20 декабря 1988 года, 44/205 от 22 декабря 1989 года, 45/214 от 21 декабря 1990 года и 46/148 от 18 декабря 1991 года,

вновь подтверждая также Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года, Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы, содержащуюся в приложении к ее резолюции 46/151 от 8 декабря 1991 года, Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятую второй Конференцией

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77.

Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 1/, "Картаженские обязательства: новое партнерство в целях развития" - документ, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии, и положения, касающиеся долгосрочного решения кризиса внешней задолженности, содержащиеся в соответствующих главах Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоялась в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 3-14 июня 1992 года 2/,

отмечая, что ввиду неравномерности процесса продвижения к решению проблемы внешней задолженности значительного числа развивающихся стран необходимо добиваться дальнейшего прогресса в этой области в контексте формирующейся международной стратегии в области задолженности,

отмечая также, что несколько развивающихся стран-должников вновь получили относительный доступ к международным финансовым рынкам, что было сопряжено с трудностями, упомянутыми в докладе Генерального секретаря 3/,

с озабоченностью отмечая сохраняющиеся проблемы задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран с уровнем дохода ниже среднего, которые неблагоприятно отражаются на их усилиях в области развития и экономическом росте, и вновь подчеркивая необходимость решения сохраняющихся проблем задолженности этих стран путем осуществления эффективных мер по облегчению бремени задолженности, принимая во внимание в этой связи особое положение стран Африки с уровнем дохода ниже среднего и ряда африканских стран со средним уровнем дохода,

отмечая также с озабоченностью сохраняющееся тяжелое бремя задолженности и выплат в счет обслуживания долга стран с низким уровнем дохода,

отмечая далее с признательностью недавние инициативы, направленные на решение проблем задолженности некоторых развивающихся стран, в частности принятие Парижским клубом "расширенных положений" 4/ и заключение ряда соглашений о сокращении коммерческой задолженности и выплат в счет обслуживания долга,

1/ См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

2/ См. A/CONF.151/26 (тома I, II и Corr.1 и III).

3/ A/47/396.

4/ "Расширенные положения" представляют собой условия, предлагаемые Парижским клубом беднейшим развивающимся странам, имеющим наибольшую задолженность.

отмечая меры по существенному облегчению бремени задолженности и сокращению задолженности в интересах двух стран со средним уровнем дохода, решение о которых было принято Парижским клубом,

подчеркивая важность облегчения бремени задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода, сталкивающихся с проблемами государственного долга,

подчеркивая в этой связи необходимость благоприятной международной экономической обстановки, включая открытую и транспарентную систему многосторонней торговли,

подчеркивая важность того, чтобы развивающиеся страны-должники продолжали предпринимать и активизировать свои усилия по осуществлению своих экономических реформ, программ стабилизации и структурной перестройки, увеличивать объем накоплений и инвестиций, снижать темпы инфляции и повышать эффективность экономики с учетом их индивидуальных особенности и уязвимости малоимущих слоев их населения,

выражая свою обеспокоенность в связи с тем, что во многих развивающихся странах бремя задолженности и выплат в счет обслуживания долга представляет собой одно из главных препятствий на пути оживления экономического роста и развития, несмотря на экономические реформы в этих странах, зачастую требующие напряженных усилий,

отмечая, что те развивающиеся страны, которые ценой больших затрат продолжали своевременно выполнять свои международные обязательства в области задолженности и обслуживания долга, делали это, несмотря на острую нехватку внешних и внутренних финансовых ресурсов,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о кризисе внешней задолженности и развитии 3/;

2. приветствует заключение ряда соглашений о сокращении задолженности и выплат в счет обслуживания долга коммерческим банкам в рамках формирующейся международной стратегии в области задолженности и принимает к сведению соответствующие заявления, признающие наличие проблем задолженности у стран с уровнем дохода ниже среднего и значительным объемом задолженности с учетом их особого положения и конкретной ситуации 5/;

3. приветствует списание значительной части официальной двусторонней задолженности наименее развитых стран рядом доноров и призывает страны, которые еще не сделали этого, аннулировать или списать эквивалентную сумму задолженности наименее развитых стран по линии официальной помощи в целях развития;

5/ См. A/47/375-S/24429.

4. выражает свое удовлетворение инициативами, предпринимаемыми развивающимися странами, включая недавние инициативы, направленные на решение проблем задолженности некоторых стран Африки со средним уровнем дохода, призывает к их осуществлению и предлагает всем странам-кредиторам рассмотреть вопрос о принятии соответствующих мер в отношении развивающихся стран-должников со средним уровнем дохода;

5. подчеркивает необходимость самого широкого и оперативного осуществления недавних инициатив и их дальнейшего развития, в частности в целях недопущения распространения проблем задолженности;

6. подчеркивает также необходимость осуществления дополнительных мер по облегчению бремени задолженности, включая дальнейшее списание или сокращение объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга по официальным кредитам, а также необходимость более срочных мер в отношении оставшейся задолженности развивающихся стран по коммерческим кредитам;

7. признает срочную необходимость обеспечения дальнейшего функционирования систем социальных гарантий для уязвимых групп, которые оказываются в наиболее неблагоприятном положении в результате осуществления в странах-должниках программ экономических реформ, в частности малоимущих групп, с тем чтобы обеспечить социальную и политическую стабильность;

8. подчеркивает важность продолжения развивающимися странами их усилий по созданию благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций, способствуя тем самым экономическому росту и устойчивому развитию;

9. признает потребность развивающихся стран-должников в благоприятном международном экономическом климате, в частности в области условий торговли, цен на сырье, улучшения доступа на рынки и методов торговли, и в этой связи подчеркивает настоятельную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, который приведет к либерализации и расширению мировой торговли в интересах всех стран, в частности развивающихся;

10. вновь заявляет о необходимости осуществления инициатив, предусматривающих участие развивающихся стран-должников, развитых стран-кредиторов, коммерческих банков и многосторонних финансовых учреждений, в целях облегчения бремени задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран с наибольшим объемом задолженности, что способствовало бы экономическому оживлению, росту и развитию в развивающихся странах;

11. подчеркивает необходимость того, чтобы, помимо принятия мер по облегчению бремени задолженности, которые включают в себя сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга, был обеспечен приток новых финансовых ресурсов в развивающиеся страны-должники, и настоятельно призывает страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения и впредь оказывать адекватную финансовую помощь на льготных условиях в поддержку осуществления развивающимися странами их экономических реформ и программ стабилизации и структурной перестройки, с тем чтобы позволить им освободиться от бремени задолженности и помочь им добиться экономического роста и развития;

12. настоятельно призывает международное сообщество рассмотреть вопрос о более широком применении таких новаторских мер, как замена долговых обязательств акциями, природоохранная деятельность и развитие в счет погашения долга;

13. подчеркивает необходимость непрерывного осуществления мер по решению проблем задолженности стран с низким уровнем дохода и в этой связи призывает к скорейшему, неотложному и широкому осуществлению расширенных положений, предлагаемых в настоящее время Парижским клубом странам с низким уровнем дохода, а также, при необходимости, к расширению сферы их действия;

14. призывает частных кредиторов возобновить и расширить инициативы и усилия в целях решения проблем коммерческой задолженности развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода;

15. настоятельно призывает страны-кредиторы, частные банки и, в рамках их прерогатив, многосторонние финансовые учреждения рассмотреть вопрос о предоставлении надлежащей дополнительной финансовой поддержки развивающимся странам, в особенности странам с низким уровнем дохода, которые несут значительное долговое бремя и которые ценой больших затрат продолжают обслуживать свой долг и выполнять свои международные обязательства;

16. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
